



## **Комплексная оценка**

**Потребности и потенциал детей и подростков,  
а также скоординированная система оценки**

## **Все дело в вас**

**Вы - это центральный элемент процесса оценки**

Потребности и потенциал детей и подростков (CANS), а также скоординированная система оценки (CAS)

CANS и CAS представляют собой виды оценок, которые предусматривают сбор информации относительно вашего потенциала, потребностей и интересов, что поможет вашему Специалисту по уходу создать план обслуживания и поддержки специально для вас. Оценка CANS предназначена для детей и молодых людей (до 17 лет), а оценка CAS направлена на взрослую категорию (от 18 лет и старше). Оба вида оценок, CANS и CAS, гарантируют, что лицо, в отношении которого оказываются услуги, является центральной частью процесса планирования.

## **Как работают оценки CANS и CAS?**

Квалифицированный эксперт по оценке проведет беседу с вами и другими людьми по вашему выбору, которые лучше всего осведомлены о вашей жизни, интересах, жизненных навыках, состоянии здоровья и существующих системах поддержки. Основной темой разговора являетесь вы, но он может затрагивать и информацию, полученную от других людей, от тех, которые хорошо вас знают, например, от вашего хорошего знакомого, члена семьи, друга и/или человека, который оказывает вам поддержку. Специалист по оценке изучит информацию о вас, чтобы убедиться, что были включены все данные, необходимые для оценок CANS и CAS, с учетом вашего возраста. Данная информация будет предоставлена вашему Специалисту по уходу, который поделится этой информацией с вами.

### **Как такие оценки CANS и CAS помогут мне получить правильные услуги?**

Информация, которой вы поделитесь во время оценки, поможет вашему Специалисту по уходу разработать ваш План жизнеобеспечения, который даст вам понять, какой вид поддержки подходит именно вам. Важно, чтобы вы, ваша семья и обслуживающий персонал описали именно то, чего вы желаете и в чем нуждаетесь, чтобы поставщик услуг смог обеспечить качественную поддержку и услуги для вас и вашей семьи.

### **Если я уже получаю услуги, нужно ли мне проходить оценку?**

Всем, кто получает услуги в рамках OPWDD, необходимо пройти оценку CANS или CAS. Информация, полученная в ходе оценки, будет использована для того, чтобы убедиться, что ваши услуги соответствуют вашим потребностям и интересам.

### **С чего начать?**

Эксперт по оценке свяжется с вами, чтобы запланировать обсуждение, и попросит вашего Специалиста по уходу убедиться в том, что в обсуждении участвуют все, кто имеет непосредственное отношение, например, члены вашей семьи. Если вы участвуете в первый раз и за вами не закреплен Специалист по уходу, с вами и с людьми, которые оказывают вам поддержку, начнет работу эксперт по оценке для того, чтобы убедиться, что были опрошены все соответствующие лица.

### **Как я могу быть уверен (-а), что оценка CANS или CAS пойдет мне на пользу?**

Оценки типа CANS и CAS прошли проверку и были одобрены к использованию в отношении людей с нарушениями физического и/или интеллектуального развития. Оценка CANS разработана специально для детей и молодых людей, а оценка CAS составлена для людей взрослого возраста.

### **Что же с другими оценками, проведение которых требуется в рамках OPWDD?**

Вас также могут попросить пройти другую оценку. Прохождение некоторых подобных оценок является требованием законодательства, а некоторые - это все лишь дополнительные инструменты планирования услуг, которые используются Специалистами по уходу. Все они являются источником важной информации, которая обеспечит соответствие услуг потребностям каждого человека. Некоторые виды оценок, с которыми вы можете столкнуться:

Профиль нарушений развития - 2 (DDP-2)	Необходимая	Используется в качестве оценки функциональных потребностей, в будущем будет заменена на CANS и CAS
CAS/CANS	Необходимая	Используется в качестве оценки функциональных потребностей, заменит DDP-2 в будущем
Инструменты IAM или прочие ССО	Дополнительная	Используется в рамках лично-ориентированного планирования в качестве инструмента для подготовки Плана жизнеобеспечения; Специалисты по уходу могут использовать IAM или другой инструмент планирования
Оценки адаптивного функционирования, психосоциальные оценки и другие виды оценок, относящиеся к клиническим дисциплинам и/или запрашиваемым услугам	Необходимы, но зависят от запрашиваемых или получаемых услуг	Используются для подтверждения права на получения услуг в рамках OPWDD

### **Что происходит после оценки CANS/CAS?**

Ваш Специалист по уходу представит вам отчет по оценке CANS или сводную информацию по CAS, и встретиться с вами, чтобы обсудить их.

Все, что вы и/или люди, которые обеспечивают вам поддержку, скажут, что важно знать, будет зафиксировано, и данная информация будет использована с целью разработки вашего Плана жизнеобеспечения, либо для обновления прочей документации, по мере необходимости.

Если у вас и/или у людей, которые обеспечивают вам поддержку, имеются какие-либо вопросы по поводу информации, содержащейся в отчете по оценке CANS или сводной информации по CAS:

- Обратитесь к своему Специалисту по уходу. Ваш Специалист по уходу может ответить на вопросы относительно отчета или сводной информации.
- Если ваш Специалист по уходу не сможет ответить на ваши вопросы или у вас возникнут какие-либо проблемы, ваш Специалист по уходу может задать данные вопросы представителям OPWDD.
- Представители OPWDD свяжутся с вашим Специалистом по уходу с тем, чтобы обсудить или ответить на ваши вопросы и/или решить вашу проблему,

**ЛИБО**

- Вы можете связаться с представителями OPWDD непосредственно по телефону (518) 473-7484 и сообщить свое имя, имя лица, которое прошло оценку, его идентификационный номер (если он известен) и контактный номер телефона.
- Представитель OPWDD по вопросам относительно CANS/CAS свяжется с вами и поможет ответить на ваши вопросы.